



Taglio / Cut



**Margine di abbondanza:**  
maggiorazione grafica necessaria per evitare mancanza di lavoro in fase di lavorazione.

**Margin of abundance:**  
graphical markup needed to avoid missing work in processing.



**Area neutra:**  
questa area nel layout non può essere personalizzata

**Neutral area:**  
this area in the layout cannot be customized

Piega / Fold



**Formato finale:**  
formato / misura del prodotto finito

**Final format:**  
finished product size/size



**Distanza sicurezza testi:**  
8 mm (dai tagli e cordature)

**Text safety distance:**  
8 mm (from cuts and crosses)

1



Per la personalizzazione grafica utilizza sempre e solo il template scaricato dal sito [ECCODU.IT](http://ECCODU.IT).  
For graphic customization always use only the template downloaded from [ECCODU.IT](http://ECCODU.IT) website.

2



Posizione la grafica sul livello "Artwork" senza modificare i livelli esistenti. Il livello "Die cut" mostra le aree dedicate al taglio e piega.  
Place the graphic in the "Artwork" layer without modifying the existing layers. The "Template" layer is a guideline for placing your artwork, while the "Die cut" layer shows the areas dedicated to cutting and folding.

3



Realizza il file esecutivo con le seguenti caratteristiche:  
- mantenere la scala del documento 1:1  
- metodo colore in CMYK  
- immagini a 300dpi e incorporate al documento  
- non convertiti in tracciati  
- rispettare le maggiorazioni indicate dal "template"  
- disattivare la vista dei livelli "template" e "die cut"  
- esportare il PDF in alta risoluzione  
- non proteggere il pdf con password  
- non utilizzare fondi pieni per evitare la controstampa

Produce the executive file with the following characteristics:  
- maintain the scale of the document 1:1  
- CMYK color method  
- images at 300dpi and embedded in the document  
- do not convert to paths  
- disable the view of the "template" and "die cut" layers  
- export the pdf in high resolution  
- do not password protect the pdf  
- do not use solid color backgrounds to avoid ink set-off

